

# *Cihannüma*

TARİH VE COĞRAFYA ARAŞTIRMALARI DERGİSİ  
JOURNAL OF HISTORY AND GEOGRAPHY STUDIES

CİLT / VOLUME III

SAYI / ISSUE 1

Temmuz / July 2017

*İZMİR KÂTİP ÇELEBİ ÜNİVERSİTESİ*  
*SOSYAL VE BEŞERİ BİLİMLER FAKÜLTESİ*

## *Cibanniüma*

TARİH VE COĞRAFYA ARAŞTIRMALARI DERGİSİ  
JOURNAL OF HISTORY AND GEOGRAPHY STUDIES

P-ISSN: 2149-0678 / E-ISSN: 2148-8843

### **Sahibi/Owner**

İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Sosyal ve Beşeri Bilimler Fakültesi adına  
Prof. Dr. Turan GÖKÇE

### **Editör / Editor**

Doç. Dr. Cahit TELCİ, *İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi*, Türkiye

### **Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Responsible Editor**

Yrd. Doç. Dr. Beycan HOCAOĞLU, *İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi*, Türkiye

### **Yayın Kurulu / Editorial Board**

Assoc. Prof. Nabil AL-TIKRITI, *University of Mary Washington*, ABD

Doç. Dr. Yahya ARAZ, *Dokuz Eylül Üniversitesi*, Türkiye

Dr. Elisabetta BENIGNI, *Università degli Studi di Torino*, İtalya

Dr. Zaur GASIMOV, *Orient Institut Istanbul*, Almanya

Prof. Dr. Vehbi GÜNAY, *Ege Üniversitesi*, Türkiye

Assoc. Prof. Barbara S. KINSEY, *University of Central Florida*, ABD

Yrd. Doç. Dr. İrfan KOKDAŞ, *İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi*, Türkiye

Doç. Dr. Özer KÜPELİ, *İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi*, Türkiye

Assoc. Prof. Kent F. SCHULL, *Binghamton University*, ABD

Yrd. Doç. Dr. Haydar YALÇIN, *İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi*, Türkiye

### **Yayın Türü / Publication Type**

Uluslararası Hakemli Süreli Yayın / International Peer-reviewed Periodicals

### **Yayın Sıklığı / Publication Frequency**

Yılda İki Sayı / Biannually

### **Yazışma Adresi / Corresponding Address**

İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi Sosyal ve Beşeri Bilimler Fakültesi, Balatçık-Çiğli/İzmir

Tel: +90(232) 329 35 35-8508

Faks: +90(232) 329 35 19

e-posta: [ikccihannuma@gmail.com](mailto:ikccihannuma@gmail.com)

Web: <http://dergipark.gov.tr/cihannuma>

### **Basımevi / Publishing House**

Meta Basım Matbaacılık Hizmetleri 87 sk. No:4/A Bornova/İzmir

### **Basım Tarihi / Publication Date**

Temmuz / July 2017

Yazıların yayın hakkı İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi'ne aittir / © by İzmir Katip Celebi University  
Dergide yer alan yazıların ilmi ve fikri sorumluluğu yazarlarına aittir / The responsibility of statements or opinions  
uttered in the articles is upon their authors

*Cibanniüma*  
TARİH VE COĞRAFYA ARAŞTIRMALARI DERGİSİ  
JOURNAL OF HISTORY AND GEOGRAPHY STUDIES

*Danışma Kurulu / Advisory Board*

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Prof. Dr. Muhsin AKBAŞ             | İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, Türkiye                               |
| Prof. Dr. Kemal BEYDİLLİ           | 29 Mayıs Üniversitesi, Türkiye   |
| Prof. Dr. Mevlüt ÇELEBİ            | Ege Üniversitesi, Türkiye  |
| Prof. Dr. Şenol ÇELİK              | Balıkesir Üniversitesi, Türkiye  |
| Prof. Dr. Mehmet ERSAN             | Ege Üniversitesi, Türkiye  |
| Prof. Dr. Ersin GÜLSOY             | Uludağ Üniversitesi, Türkiye   |
| Prof. Dr. İlhan KAYAN              | Ege Üniversitesi (Emekli), Türkiye                                     |
| Prof. Dr. Leandro Rodriguez MEDINA | Universidad de las Américas Puebla, İspanya                            |
| Prof. Dr. Ertuğ ÖNER               | Ege Üniversitesi, Türkiye  |
| Doç. Dr. Erkan KONYAR              | İstanbul Üniversitesi, Türkiye   |
| Doç. Dr. Anıl YILMAZ               | İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, Türkiye                               |
| Yrd. Doç. Dr. Mikail ACIPINAR      | İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, Türkiye                               |
| Assist. Prof. Maria BARAMOVA       | Sofya Üniversitesi, Bulgaristan  |
| Yrd. Doç. Dr. Nejdet BİLGİ         | Manisa Celal Bayar Üniversitesi, Türkiye                               |
| Yrd. Doç. Dr. Cengiz ÇAKALOĞLU     | Manisa Celal Bayar Üniversitesi, Türkiye                               |
| Yrd. Doç. Dr. Muhammet ERTÖY       | İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, Türkiye                               |
| Assist. Prof. David GUTMAN         | Manhattanville College, New York City, ABD                             |
| Yrd. Doç. Dr. Can NACAR            | Koç Üniversitesi, Türkiye  |
| Dr. Kalliopi AMYGDALOU             | ELIAMEP, Hellenic Foundation for European & Foreign Policy, Yunanistan |
| Dr. Marinos SARIYANNIS             | FORTH, Institute for Mediterranean Studies, Yunanistan                 |
| Dr. Sara Nur YILDIZ                | Koç Üniversitesi, Türkiye  |

Tarandığımız ve Dizinlendiğimiz İndeksler / Abstracted and Indexed in:



Central and Eastern European Online Library



# *Cihannüma*

TARİH VE COĞRAFYA ARAŞTIRMALARI DERGİSİ  
JOURNAL OF HISTORY AND GEOGRAPHY STUDIES

Cilt / Volume: III

Sayı / Issue: 1

Temmuz / July 2016

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

### **MAKALELER / ARTICLES**

#### **Yahya Araz**

Osmanlı İmparatorluğu'nun Son Dönemlerinde Farklı Etnik Kökenlerden ve Mezheplerden Hıristiyanlar Arasındaki Evlilikler / Marriages among the Christians of Different Ethnic Origins and Sects in the Late Ottoman Period ..... 1

#### **Stefania Costache**

From Ruscuk to Bessarabia: Manuk Bey and the Career of an Ottoman-Russian Middleman at the Beginning of the 19<sup>th</sup> Century / Ruscuk'dan Besarabya'ya: Manuk Bey ve Bir Osmanlı-Rus Aracısı'nın 19. Yüzyıl Başındaki Kariyeri ..... 23

#### **Siren Bora**

İzmir Beit Hillel Sinagogu'nun Tefila Defteri ve Mustafa Kemal Paşa'ya Hanoten Teşua Duası / The Prayer Notebook of İzmir Beit Hillel and Hanoten Teşua Praying to Mustafa Kemal Paşa ..... 45

#### **Can Nacar**

Yükselen Bir Liman Kentinde Ekonomik Pastayı Paylaşmak: 20. Yüzyılın Başında Mersin'de Rekabet, Çatışma ve İttifaklar / Sharing the Economic Pie in a Rising Port City: Rivalry, Conflict and Alliances in the Early 20<sup>th</sup> Century Mersin ..... 71

#### **Deniz Kılıç**

Ziştovi ve Yaş Görüşmeleri Örneği Üzerinden Osmanlı Diplomasisini Okumak / Reading Ottoman Diplomacy over the Examples of Sistovo and Jassy Negotiations ..... 95

#### **Filiz Tütüncü Çağlar**

The Historiography of Ottoman Archaeology: A Terra Incognita for Turkish Archaeologists / Osmanlı Arkeolojisinin Tarihi: Arkeologların Kazmadığı Topraklar ..... 109

## ***TERCÜMELER / TRANSLATIONS***

### **Silvart Malhasyan & Aysel Yıldız**

Bir Rahibin Kaleminden Alemdar Mustafa Paşa'nın Sarrafı Manuk  
Mirzayan Bey / An Ottoman Money-Dealer in the Eyes of A Priest:  
Manuk Mirzayan, the Sarraf of Alemdar Mustafa Paşa ..... 123

## ***DEĞERLENDİRME / REVIEW ARTICLE***

### **Gürol Pehlivan**

*Dede Korkut Kitabı'nda Yapı, İdeoloji ve Yaratım Dresden ve Vatikan*  
*Nüshalarının Mukayeseli Bir İncelemesi* Kitabı Üzerine Ergün Veren'in  
Yazısına Cevap ..... 173

## ***YAYIN TANITIMI / BOOK REVIEWS***

### **Yasin Özdemir**

Nicolas Monceau, *Généralions démocrates: Les élites turques et le pouvoir*, Paris:  
Éditions Dalloz, 2007, XVIII+615 shf., ISBN: 9782247076499 ..... 183